13.-La presente convención regirá indefinidamente, pero cualquiera de los Estados contratantes podrá denunciarla. La denuncia será transmitida a la Secretaría General de la Organización y la convención cesará en sus efectos para el Estado denunciante, quedando subsistente para los demás Estados contratantes.

En fe de lo cual, los plenipotenciarios infrascritos, presentados sus plenos poderes, que han sido hallados en buena y debida forma, firman la presente con-

SECOND CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF THE SECOND

is the which is also is let as the

121

EL TERROR NSTITUCIONALIZADO EN GUATEMALA

Por medio de unos amigos guatemaltecos nos ha llegado el documento que transcribimos a continuación. (Hemos omitido unos datos introductorios por falta de espacio:) ากร้าง ทั้งผ่อดี เพาะ ของเลย และก

الأكلمة والأكا

El 1º de julio de 1970 tomó la presidencia Carlos Arana Osorio y entre julio v octubre la Prensa diaria informo del asesinato político de 107 quatemaltecos. Pero dichos asesinatos pasaban casi inadvertidos por cuanto la prensa los reducía a noticias de tercera o cuarta importancia, rentre otras cosas porque casi todos los casos se daban en lugares del interior del país y eran personas de poca relevancia nacional o de ninguna. Por otra parte, la prensa estaba dispuesta a colaborar "en no crear condiciónes de temor en la ciudadanía", para colaborar con el nuevo gobierno. En Guatemala toda la prensa del país es de derecha e "independiente". Dichos asesinatos fueron realizados por grupos anónimos que no exhibían ninguna sigla ni nombre, ni pretendían hacer ninguna opinión pública. Simplemente secuestraban, torturaban y mataban en el mayor silencio,

Repentinamente, la noche del 12 de noviembre, el Gobierno decreta la suspensión de las garantías constitucionales más drástica que gobierno alguno haya instituido en los últimos doce años. Decreta el estado de sitio y toque de queda a partir de las NUEVE DE LA NOCHE y hasta LAS CINCO DE LA MAÑANA EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL. Durante el toque de queda no pueden salir a la calle ni siquiera las instituciones asistenciales como la Cruz Roja o los bomberos. Tampoco se extienden pases especiales para médicos ni persona alguna. El estado de sitio y toque de queda sorprende a la ciudadanía por no haber aparentemente razones muy fuertes para ello; excepto el asesinato reciente de dos policías militares. Nadie comprende el porqué de la drasticidad de las medidas. Seis o siete días antes el Partido Democracia Cristiana había sacado una carta abierta al presidente Arana acusando a su gobierno de no haber independencia de poderes y de tener un organismo judicial absolutamente sujeto a los intereses del ejecutivo. Dos días después dicho partido debería realizar su convención nacional.

A partir del decreto de estado de sitio de ese 12 de noviembre se da un paulatino endurecimiento del régimen, que en la actualidad lo convierte en una virtual dictadura constitucional.

Sus signos principales son los siguientes:

El estado de sitio ha sido decretado i l'i m i t a d a m e n t e. Los diputados del gobierno NO DELIBERANTES E INSTRUMENTOS OFICIALES DEL EJE-CUTIVO decidieron decretar "estado de guerra civil" interpretando caprichosamente la constitución y dándole poderes al ejecutivo para mantener el estado de sitio mientras lo considere necesario.

Durante el estado de sitio no existe la inviolabilidad del domicilio y los ciudadanos pueden mantenerse sujetos a prisión sin ser consignados a los tribunales indefinidamente. Según la prensa internacional (la nacional está amordazada), en sólo quince días se practicaron 1.600 detenciones. Los cateos (registros domiciliarios) se realizan durante las noches y días de todo el estado de sitio, o sea que son continuos y permanentes.

Se inicia el asesinato de personalidades políticas de izquierda y de grupos NUNCA ANTES INVOLUCRADOS EN LA VIOLENCIA. Son asesinadas dos

de unicamente servir para agudizar la curiosidad". Su corto aterrizaje en territorio americano le impresionó tan vivamente que ha preferido redactar verdades imprecisas a callar en espera del juicio definitivo. Posee a su favor una rara habilidad de traducir las sensaciones en palabras y de presentar al lector los datos interesantes que descubren la entraña del acontecimiento.

Asiste como testigo cualificado al viaje del Papa a Bogotá y a la Conferencia Episcopal de Medellin. Le interesa especialmente facilitar el contorno de la anecdota para superar la frialdad de la escueta noticia. Sabe que se dirige a Francia y pretende despertar la con-ciencia francesa, olvidada de America, profundamente ignorante con respecto a nuestra realidad y complacida en su aparente sabi-duría. Este es el mayor valor de un libro que, escrito para un público concreto, sabe decirle en su lenguaje las profundas contradicciones de la Iglesia en América Latina, la necesidad de actos concretos en una sociedad injusta, la inercia de muchas instituciones y la ur-gencia de romper "el increíble estado medieval de una Iglesia en plena descomposición" Más de un francés, y de un español, se habrá movido ante este estimulante, y provisional, libro de Fesquet.

Norman Gall es un periodista americano que reside en Venezuela y vive Venezuela. Viajero empedernido por los más diversos parajes de América del Sur, propone una interpretación optimista que no sería compartida por otros autores: En los doce años transcu-ridos desde la subida de Juan XXIII al trono papal, la Iglesia, cada vez con mayor amplitud, ha vénido asumiendo un papel de vanguardia en la lucha por la justicia social."

Su recorrido por la geografía americana le lleva a enjufciar los datos históricos de cada país desde la perspectiva de su propio presente. Recoge lo más positivo de cada experiencia y la ilumina a través de los documentos más recientes: encíclicas papales, conferencia de Medellin, declaraciones y pastorales. Es a veces excesivo en sus apreciaciones sobre la influencia política de la Iglesia y no se detiene suficientemente en los aspectos profundos de su iniciada renovación,

Son demasiados temas para un texto rela-tivamente reducido. Pero, de todas maneras, estos apuntes señalan lo más significativo de las tendencias actuales de la Igiesia en América Latina y servirán para despertar la inquietud de conocer con detalle muchos de los aspectos que aquí se describen.

R. H.-V. κ at , we can then the κ and κ and κ at R . We have



USTED PUEDE

RENOVAR LA SUSCRIPCION

英語沙響 化化物代表多物物 医水管 enviando cheque o giro postal al

APARTADO 29056, CARACAS 102

Venezuela: Bs. 25. Extranjero: \$6

DISTRIBUIDORA DE ESTUDIOS, Ltd.

TEXTOS ESCOLARES
Y LIBROS DE
CULTURA RELIGIOSA

CATECISMOS:

Catecismo para 1º y 2º Grados y para preparación de Primera Comunión, Páginas 48. Precio al público Bs. 0,50

Catecismo para Tercer Grado Páginas 64.

Precio al público Bs. 0,75

Catecismo para Cuarto Grado Páginas 96. Precio al público....... Bs. 1,00

Catecismo para Quinto Grado Páginas 116.

Precio al público Bs. 1,25

Catecismo para Sexto Grado Páginas 144. Precio al público Bs. 1,50

Estos Catecismos van con ilustraciones a todo color. Letra grande y espaciada que facilita la lectura a los niños y niñas poco amigos de la letra menuda y apretada. Cada Grado repasa el anterior y amplía su contenido. Un nuevo Catecismo cada año suscita el interés de la novedad. Siguen el sistema de preguntas y respuestas, pensado que el niño y niña prefieren cosas cortas y resumidas, en que el Profesor sabrá dar al texto la explicación y calor convenientes.

Catecismo Popular:

Para Primera Comunión. Por el P. T. Fernández. Se ha pretendido ofrecer un Catecismo muy resumido y a muy poco precio con el objeto de que nadie pueda quedar sin la instrucción religiosa conveniente.

Precio al público Bs. 0,25

GRAN VARIEDAD EN TEMAS BIBLICOS

Veroes a Jesuitas Edif. Pas de Calais Telf. 81.12.35. Aptdo. 2885 CARACAS figuras de la izquierda: una de ellas dirigente del partido guatemalteco del Trabajo (partido comunista), el profesor universitario Julio Camey Herrera, y un ex-ministro de Arévalo, Humberto González Juárez, dueño de emisoras de radio, dedicado a la vida privada. Se realiza un atentado contra otro dirigente comunista connotado que escapa con vida al repeler el ataque, el profesor universitario Alfonso Bauer Paiz. Este dirigente reconoció entre sus atacantes a los guardaespaldas de un diputado. Inmediatamente después se empieza a atacar a personas tradicionalmente no comprometidas en la violencia y PUBLICA-MENTE PACIFISTAS, PARTIDARIAS Y EXHORTADORAS DE LA NO VIO-LENCIA: dos dirigentes sindicales del sindicalismo independiente, Jaime Monge Donis y Teresa de Jesús Oliva, este último dirigente campesino, antiguo dirigente nacional e internacional del movimiento campesino cristiano. Ultimamente el profesor universitario Adolfo Mijangos, diputado del Frente Nacional de Izquierda Democrática, encabezado por la Democracia Cristiana. Diputado brillante, reconocido como el más ilustrado del Congreso Nacional, paralítico y quien en todas sus últimas intervenciones, de acuerdo con la bancada a que pertenecía, había exhortado a finalizar la violencia y acogerse a un civilizado diálogo democrático. Fue asesinado a las seis de la tarde, a tres cuadras del Palacio de Gobierno.

—De estos asesinatos y atentados cuatro de ellos eran catedráticos universitarios. Por primera vez en la historia se ha cateado la Universidad autónoma y varias de sus autoridades fueron apresadas sin explicación.

—Se ha conocido del desaparecimiento de personas connotadas tales como un directivo de la Asociación de Estudiantes de Humanidades, Juan Luis Molina, uno de la Asociación de Estudiantes de Odontología (miembro del Consejo Superior Universitario), tres periodistas, uno de ellos José Luis Salazar Solórzano, director de un radio-periódico. Varias semanas de desaparecidos hacen pensar que están muertos.

Recientemente aparecieron cerca de un volcán trece cadáveres.

—LA PRENSA NACIONAL ESTA TOTALMENTE AMORDAZADA. Los periódicos han sido prevenidos por los voceros del ejército de que "ni si suceden cosas frente a ellos" pueden dar la noticia. Sólo se puede divulgar lo que provenga de las oficinas de información del gobierno; el asesinato del sindicalista Oliva se perpetró frente al director de un diario matutino, y éste no pudo dar la noticia sino dos días después, cuando circuló el boletín oficial. Los periódicos no pueden publicar noticias sobre sucesos violentos OCURRIDOS EN OTROS PAISES. Los corresponsales extranjeros tampoco pueden enviar noticias sin ser censurados.

—Recientemente fue asesinado también un diputado del partido de gobierno, el ex-dirigente sindical Arnoldo Otten Prado, sin conocerse exactamente quiénes fueron los causantes. Podrím haber sido una respuesta de los grupos de la guerrilla, pero es sintomático el hecho de que dicho diputado era de extracción sindical.

—A principios del mes de enero se impuso la MAS EXTRAÑA COMO ENER-GICA MEDIDA de parte del Gobierno. Cierto sábado el ejército cercó la ciudad capital completamente por 72 horas, durante las cuales no podía salir de ella NADIE, y se realizó un registro domiciliario de toda la capital. Nadie sabe por qué. La medida fue tan extraña que se propagaron rumores de todo tipo. La ciudadanía, no encontrando explicación alguna, hizo circular la especie de que había sido secuestrado el hijo del Presidente Arana, o el Vicepresidente de la República. El Gobierno, como explicación, sólo dijo que "estaba dentro de las medidas extraordinarias impuestas por el actual estado de emergencia".

Todo el mundo se dio inmediata cuenta de que se pretendía demostrar poder y fuerza a toda prueba.

—El Congreso Nacional ha reformado la Ley de Orden Público, dando poderes casi omnímodos al Presidente en casos especiales como el del actual estado de sitio y SUPRIMIENDO EL RECURSO DE AMPARO, recurso constitucional que permite acudir en contra de los funcionarios que se extralimiten en sus funciones y abusen de su poder o dicten medidas ilegales en contra de los ciudadanos. La oposición fue clara en insistir que ese acto es ANTI-CONSTITU-CIONAL, pues dicho recurso no puede ser limitado sin reforma a la Constitución. Uno de los diputados que más claramente señaló eso fue el diputado Mijangos, de la bancada DC-URD, recién asesinado.

—Finalmente, se sabe que los asesinatos políticos se han sucedido ininterrumpidamente durante estos meses. Por el silencio obligado de la prensa no se puede precisar el número exacto, pero se pueden dar los siguientes datos:

• Fuentes informadas indican que el Partido Comunista ha perdido al menos 25 cuadros medios, además de muchos miembros de base. Personalidades entre políticos, estudiantes y periodistas han desaparecido o sido asesinados al menos doce personas durante el estado de sitio.

- En la prensa han aparecido al menos 25 criminales comunes que, de acuerdo a los comunicados oficiales, murieron al enfrentarse con armas a patrullas del ejército. Se sabe que las autoridades superiores han tomado la decisión de ajusticiar en está forma a CRIMINALES COMUNES REINCIDENTES con más de diez ingresos en los centros de detención.
- En sintesis, se sabe con certeza de por lo menos 90 ó 100 personas asesinadas y de muchas más secuestradas y desaparecidas. Además de esporádicas noticias de prensa o boletines oficiales que dan cuenta del aparecimiento de cadáveres no identificados muertos a balazos. PRECISAMENTE en círculos de gobierno se han mencionado que "EN LOS DOS PRIMEROS MESES DE ESTADO DE SITIO SE HAN FUSILADO A UNAS 700 PERSONAS", todas desafectas al gobierno o criminales.

ANALISIS DE LA SITUACION ACTUAL DE GUATEMALA:

El Gobierno ha decidido adoptar una actitud dura, apoyado en la fuerza, pasando sobre la legalidad y los derechos humanos.

Miembros del partido oficial MLN han dicho en repetidas ocasiones que deben deshacerse de la oposición política para las próximas elecciones.

Para ello parece que han decidido recurrir a la desaparición física de líderes de la oposición. No parece que deseen utilizar mucho el destierro por ejemplo. Ya han empezado a dirigir la violencia en contra de grupos institucionales, respetuosos de las normas democráticas y partidarios de la no violencia, tanto en el campo político como sindical.

Se sabe con certeza que entre las listas elaboradas de personas a ser asesinadas se cuentan dirigentes de la oposición política democrática, aparecen líderes de los partidos de oposición, como son los dirigentes del grupo URD y de Democracia Cristiana Guatemalteca, entre ellos el jefe de la bancada de dicho partido en el Congreso, diputado René de León Schlotter, que es PRESIDENTE DE LA ORGANIZACION DEMOCRATA CRISTIANA DE AMERICA (ODCA), y el diputado Julio Celso de León Flores, que es sindicalista, ex-secretario general de la CCT, CONFEDERACION CENTROAMERICANA DE TRABAJA-DORES.

También el ex-partido oficial ha sufrido bajas entre sus militantes y su dirigencia ha sido perseguida, al punto de que varios dirigentes están fuera del país, especialmente su SECRETARIO GENERAL, ALBERTO FUENTES MOHR, último ministro de Relaciones Exteriores del régimen anterior, quien se encuentra en virtual exilio después de haber sido encarcelado el primer día que se estableció el estado de sitio.

El fondo del asunto es simple: Aun cuando el presidente Arana accedió al poder apoyado por los dos partidos políticos, el tradicional MLN y el PID derecha de nuevo cuño, en las circunstancias actuales se ha afianzado el MLN. El partido MLN es TRADICIONALMENTE un partido golpista, participante en sinnúmero de intentos de llegar al poder por medios no institucionales. Cuando fue asesinado el presidente Carlos Castillo Armas perdieron el poder en 1956 y desde entonces han estado "esperando la revancha". Su líder máximo, actual presidente del Congreso Nacional, es una persona que, a decir de sus allegados, ha vivido los últimos cinco años rodeado de 25 guardaespaldas. Es en realidad el MLN quien está sirviéndose de la actual situación, pues ellos han insistido en que "no pueden dejarse arrebatar nuevamente el poder", y que para estar satisfechos necesitan gobernar "al menos diez años", para lograr así cumplir con sus promesas de pacificación, que no significan otra cosa que entronizar un régimen fuerte de derecha sin ningún tipo de oposición democrática o no.

Puede afirmarse, pues, que quienes dirigen las fuerzas armadas y han tomado la decisión de instaurar la fuerza como poder están sirviendo a ese grupo tradicional político y a los intereses económicos más conservadores que representa. La cabeza públicamente de ello es el presidente de la República, quien dos o tres días después de implantar el estado de sitio permanente que se vive dijo a la ciudadanía, entre otras cosas: "eligieron a Arana y a Cáceres Lenhoff (Vicepresidente) y les dieron un mandato: pacificar al país y terminar la ola de crímenes. No les pusieron condiciones ni les dijeron cómo"... "el gobierno que ustedes eligieron hizo una promesa y la va a cumplir cueste lo que cueste y pese a quien le pese, aun cuando tenga que recurrir a medidas muy drásticas para salvar al país".

Estas medidas drásticas se han adoptado y se ha creado un SISTEMA DE TERROR INSTITUCIONAL. Hay un sistema de terror en el que toda la ciudadanía se siente insegura y amenazada. Sin embargo, la zona de terror más específica lo constituyen TODOS LOS GRUPOS DE OPOSICION democráticos o no. Hay un directorio constituido por tres ministros del gobierno y el presidente del Congreso (cuya personalidad ya se esbozó y es la máxima figura del

Tecni-Ciencia Libros, S. A.

BIBLIOTECA DE SOCIOLOGIA DE AMORRORTU

OBRAS EN PREPARACION: Fecha de aparición estimada en los primeros meses del año.

ERWING GOFFMAN

Internados. Ensayos sobre la situación social de los enfermos mentales.

WILLIAM KORNHAUSER

Aspectos políticos de la sociedad de masas.

HERBERT HYMAN

Diseño y análisis de las encuestas sociales.

LEWELLYN GROSS

Ensayos sobre teoría sociológica.

ROBERT MICHELS

Los partidos políticos.

I. L. HOROWITZ

La nueva sociología. I. Ensayos sobre Wright Mills. II. Estudios sobre ciencia y teoría social.

ROBERT NISBET

Formación del pensamiento sociológico.

REINHARDT BENDIX

Max Weber.

LEVINSON y GALLAGHER

Sociología del enfermo mental.

ಅ

Torre Phelps, Mezzanina Central, Telfs. 55.20.91 - 55.16.83 - 54.38.85 Plaza Venezuela - Caracas LAS CAMISAS SON LAVADAS CON AGUA SUAVIZADA

Sólo

La Primera

garantiza este servicio

El 80% de agua caliente a 80° centígrados

Jabón en escamas de la mejor calidad

En el lavado en cada camisa empleamos un promedio de **15 litros de agua**

MAIZINA AMERICANA

Es inmejorable para todo preparado que requiera el empleo de una harina fina y delicada.

COMO ALIMENTO DE LOS NIÑOS, ANCIANOS Y CON-VALECIENTES, NO TIENE RIVAL

Agradable al paladar y de fácil digestión.

MAIZINA AMERICANA
Recomendamos fijarse en

"EL AGUILA" legítima

MAIZINA AMERICANA

ALFONZO RIVAS & Cía. C. A.
Petión a San Félix, 116
Teléfs. 55.80.61 al 69
Apartado 122
CARACAS

MLN), son quienes diseñan, inician, controlan, definen y justifican el terror (otro miembro del gobierno dijo hace algunos meses, antes de instaurar el estado de sitio, que el gobierno debería tener el monopolio del terror a efecto de lograr sus objetivos); también hay un segundo grado, los "agentes de la violencia", constituido por dos diputados, de los anteriores dirigentes de la MANO BLANCA en 1967-68, y un militar antiguo de negro historial en anteriores gobiernos de derecha, que hoy ocupa el cargo de jefe del departamento de migración; éstos son los ejecutores de las directrices; finalmente los "cuchillos del rey", los pelotones y comandos de ajusticiamiento, que los constituyen grupos especiales de las diversas policías, especialmente la policía secreta, grupos especializados reclutados como guardaespaldas y algunos pelotones de soldados, especialmente en el interior del país, de la policía militar ambulante altamente especializada y adiestrada.

Hay que mencionar, en todo caso, que el régimen cuenta con un total apoyo económico de los EE.UU., los programas de desarrollo de fachada cuentan con más ayuda económica internacional que cualquier régimen anterior, lo que ha permitido desarrollar una gran campaña nacional e internacional, colocándose como gobierno con "sentido social".

Así, finalmente, puede decirse que una acción que inicialmente pudo pensarse que se encaminaba a terminar con la guerrilla marxista, hoy se ha institucionalizado y se dirige a instaurar en el poder a un grupo de derecha, revanchista, que ha esperado pacientemente 15 años para "continuar" el gobierno que perdieran y del cual no están dispuestos a ser desalojados "cueste lo que cueste y pese a quien le pese...".

RESOLUCIONES Y PONENCIAS DEL CONGRESO CULTURAL DE CABIMAS

(TRIMESTRE IDEOLOGICO, Enero-Marzo, 1971)

Acaba de aparecer en librerías un pequeño volumen de 120 páginas que recoge las declaraciones programáticas y resume algunas de las ponencias presentadas en el reciente Congreso Cultural de Cabimas.

Sobre el Congreso, al que asistieron más de mil delegados interesados en la construcción de una sociedad verdaderamente humana, han llegado hasta nosotros las más contradictorias noticias. Desde los que lo encomiaron como un éxito sin precedentes hasta los que pusieron de relieve la desorganización y la heterogeneidad de la izquierda venezolana. Pero si nos atenemos estrictamente a los documentos que hoy se editan, debemos reconocer en ellos un esfuerzo auténtico por definir, analizar y descubrir las posibilidades de un proceso revolucionario.

Las Declaraciones (Política, Económica, Cultural, Universitaria, Ciencia y Tecnología) tienen una estrecha relación con las ponencias y, sin embargo, adolecen de un defecto comunmente sentido: el uso y abuso de una terminología ambigua y de una concepción excesivamente esquemática. Muchas resoluciones suenan a slogans. El contorno de las palabras aparece difuso y plantea en definitiva un problema semántico. Se adivina una importación cultural contra la que en muchas ocasiones se pronuncia el propio Congreso.

Las ponencias, por su parte, contienen aportes válidos aunque de valor desigual. El "papel" de Hans Magnus Eszenberger, a pesar de su interés histórico e internacionalista, está construido desde una óptica relativamente reducida. El trabajo titulado "Venezuela: Economía y Dependencia" subraya aspectos importantes sobre los que siempre convendrá insistir. Desde un horizonte más amplio y

menos técnico, se presenta la ponencia titulada "Política, dependencia y neocolonialismo", en la que se defiende la necesidad de atacar criticamente la política reformista, la ideología reformista y la organización burocrática.

En un estudio somero, cuyos límites él mismo señala, se refiere Sonntag al "Comportamiento sociocultural, alienación y depedencia". Relativiza y ensancha la concepción tradicional de dependencia, sacándola del estrecho marco económico y analizando sus más íntimas raíces e interrelaciones. Otto Maduro, desde un punto de vista cristiano, ayudado de la sociología del conocimiento y de la sociología de la religión, establece el papel cumplido de hecho hoy por la Iglesia Católica en la sustentación del neocolonialismo externo y del colonialismo interno. En este punto llega a una conclusión tajante: "La religión, en Latinoamérica, es uno de los más importantes y fuertes muros de contención del proceso revolucionario exigido por los intereses reales de las clases dominadas del Continente; el sistema y sus beneficiarios lo saben y están dispuestos a mantener las cosas así porque de ello dependen su vida y futuro como clase dominante." A pesar de esto, cree que la religión puede constituirse, al menos parcialmente, "en un factor de positiva importancia en el proceso de revolución social y de liberación nacional de estos países".

Dos extractos sobre Universidad, Ciencia y Tecnología cierran este volumen. Lectura estimulante, controversial, discutible. Tesis ambiciosas y ausencia de estrategias. Mezcla de pensamiento sereno y fanático. Siempre imprescindible para conocer y comprender la historia de nuestro tiempo.

R. H.-V.